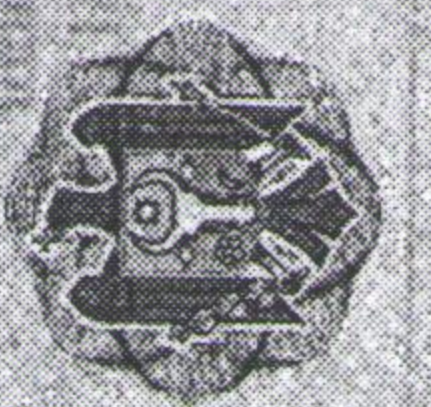




AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY
НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE
SAFETY CERTIFICATE
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

nr. **012271** din **06.11.** of **2020** Valabil: **06.11.2021**

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduură de pesticide și nitrați în producția alimentară de origine vegetală
on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin
о соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов в пищевой продукции растительного происхождения

"RUL VECHI" S.R.L., mun. Chișinău, a/j str. Pădurii, 19

Eliberat / Issued / Выдан
Denumirea și adresa operatorului (denumirea și adresa operatorului) / наименование и адрес оператора / наименование и адрес оператора
Conform anexei SC 0112271

Denumirea producției alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac
Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing/bulk
Наименование пищевой продукции в ассортименте / наименование пищевой продукции в ассортименте

Pentru consum uman
For human consumption
Для потребления человеком

Pentru hrana animalelor
For animal feed
На корм животных

Țara de origine
Country of origin
Страна происхождения

Lotul, numărul
Batch number
Партия №

Numărul de ambalaj
Number of packages
Номер упаковок

Tipul de ambalaj
Type of package
Вид упаковки

Prezentul certificat atestă că lotul de producție menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator, respectă limitele maxim admisibile (LMA) de reziduură de pesticide și de nitrați, aprobate de legislația națională.
This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) for pesticides and nitrates, approved by the national legislation.
Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции соответствует установленным предельно допустимым уровням остатков пестицидов и нитратов, утвержденной законодательством Республики Молдова.

Conducător
Manager
Руководитель

Roman Vengher
DTSA Chișinău

Data eliberării
Date of issuance
Дата выдачи

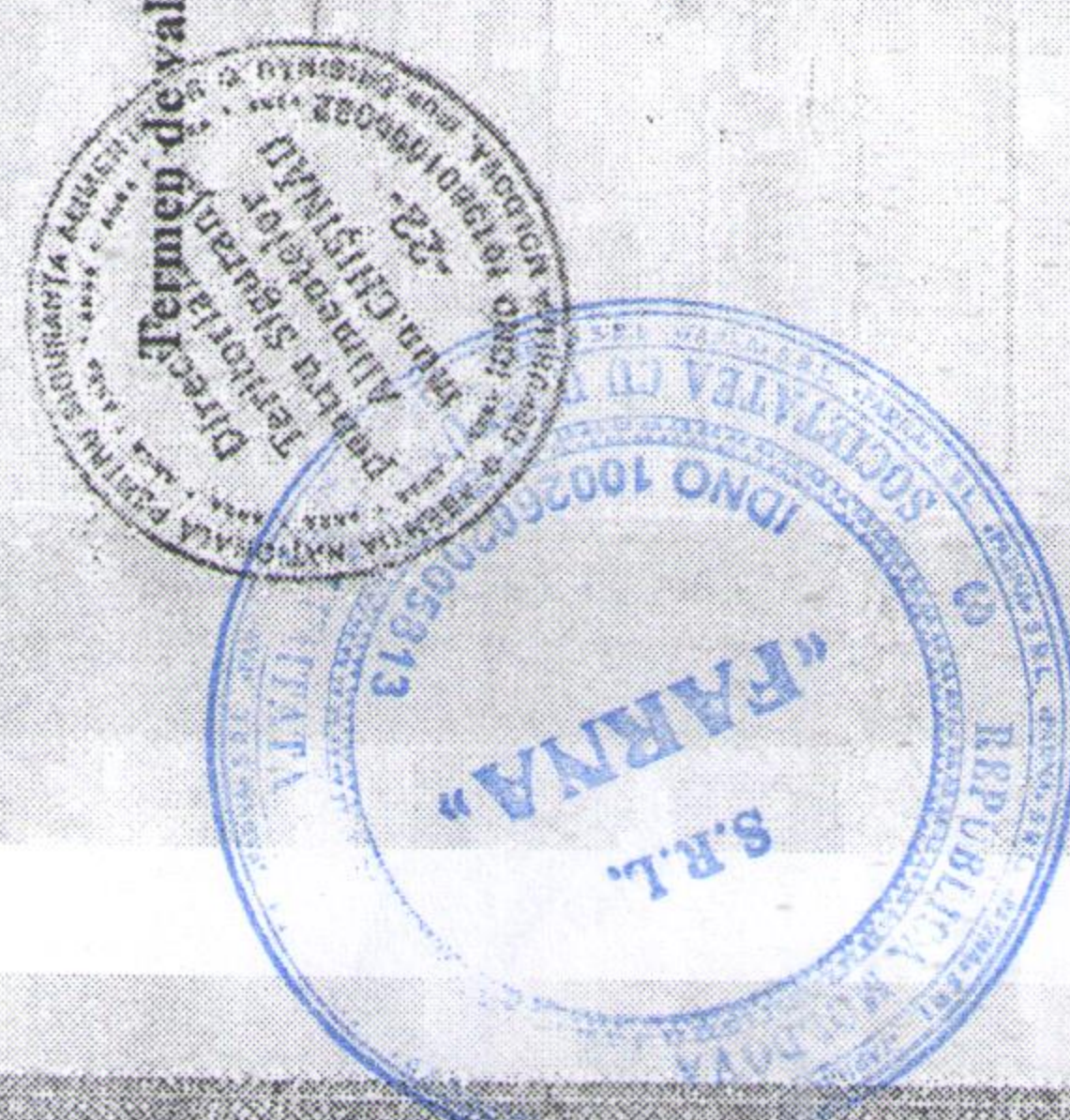
06.11.2020

Ex. Voicu M



Direcția Teritorială
Pentru Siguranța Alimentelor, mun. Chișinău
Anexă la certificatul de inofensivitate nr. SC 0112271

Nr d/o	Denumirea produsului
1.	Ceai negru/negru cu aromă, verde/verde cu aromă Richard: Royal Garden; Royal Camomile; Royal Aristocrat; Royal Raspberry; Royal Pilsure; Royal Grape; Royal Pleasure.
2.	Ceai negru/negru cu aromă, verde/verde cu aromă Curtis: Lovely Cherry; Dreamy Barberry; Happy Melon; Juicy Watermelon; Secret Night; Kissy-Kissy; Lovey-Dovey; Sparkling Love; Bountea White Tea; Tropical Mango; French Truffle; Fantasy Berries; Earl Grey; Hugo Cocktail; Sunny Lemon; Strawberry Mojito; Milky Touch.
3.	Ceai negru/negru cu aroma, verde/verde cu aroma Lisma: Karkade.



Termen de valabilitate a produsului în conformitate cu datele indicate pe ambalaj



AGENCIJA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY
НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE
SAFETY CERTIFICATE
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

nr. 0112273 din 06.11. of 2020 Valabil: 06.11.2021

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduură de pesticide și nitrați
in producția alimentară de origine vegetală
on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin
в соответствии предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов
в пищевой продукции растительного происхождения

"RUL VECHI" S.R.L., mun. Chișinău, a/j str. Pădurii, 19

(denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора)
Conform anexei SC 0112273

Denumirea producției alimentate în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac
Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing/bulk
Наименование пищевой продукции в ассортименте (независимо от типа упаковки/в расфасовке)

Pentru consum uman
For human consumption
Для потребления человеком

Pentru hrana animalelor
For animal feed
На корм животных

Tara de origine
Country of origin
Страна происхождения

Locul, numărul
Batch number
Партия №

Numărul de ambalaj
Number of packages
Номер упаковки

Tipul de ambalaj
Type of package
Вид упаковки

Prezentul certificat atestă că lotul de producție menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator,
respectă limitele maxim admisibile (LMA) de reziduură de pesticide și de nitrați, aprobate de legislația națională.
This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum
residue levels (MRL) for pesticide and nitrates, approved by the national legislation.
Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции соответствует результатам протокола лабораторных
испытаний соответствии ПДК остатков пестицидов и нитратов, утвержденной национальной законодательством

Conducător
Manager
Руководитель

Data eliberării
Date of issuance
Дата выдачи

Ex. Voicu M

06.11.2020

Roman VENGHER

D TSA Chișinău

06.11.2020

Ex. Voicu M

06.11.2020

Roman VENGHER

D TSA Chișinău

06.11.2020

Ex. Voicu M

06.11.2020

Roman VENGHER

D TSA Chișinău

06.11.2020

Direcția Teritorială
Pentru Siguranța Alimentelor, mun. Chișinău
Anexă la certificatul de inofensivitate nr. SC 0112273

Nr d/o	Denumirea produsului
1.	Ceai negru/negru cu aromă, verde/verde cu aromă Richard; British Colony Royal Assam; British Colony Royal Kenya; British Colony Royal Ceylon; Christmas Toy; Royal Size; All The Best Wishes; Happy Royal New Year; British Colony Royal Darjeeling; British Colony Royal Milk Oolong; Royal Love (red/violet/blue); Royal Heart (red/violet/blue); Royal Grog Tea Set; Royal Lemon; Royal Rose; Royal Grape; Royal Peach&Thyme; Royal Candy Pear; Royal Green Lemon&Ginger; Royal Nights; Royal Lemon&Ginger; Royal Alpine Herbs; Royal Mint; Royal BlackCurrant&Mint; Royal English Breakfast; Royal Ceylon; Royal Green; Lord Grey; Royal Earl Grey King's Tea № 1; Royal Kenya; Royal Green Jasmine; Royal Blak Jasmine; Royal Moroccan Mint; Royal Melissa; Asorti; Royal Milk Oolong; Royal Orange&Cinnamon; Royal Standart; Royal Thyme & Rosemary; Royal Advent Calendar; Royal Chess; Royal Mail; Royal Tea Collection; Royal Assortment; Cracker; Royal Ox;
2.	Băutura de ceai Richard; British Colony Royal Carcade; British Colony Royal Rooibos; Royal Camomile; Deep Sleep; Digestive; Anti Age; Immuno Support; Detox; Anti Stress; Brain Power; Energy; Beauty; Happiness; Royal Raspberry; Ceai negru/negru cu aromă, verde/verde cu aromă Curtis; Original Ceylon; Fresh Green; Elegant Earl Grey; Delicate Black; Raspberry Dreams; Classic Earl Grey; Lemon Breeze; Mint&Lime; Classic Ceylon; French Truffle; Sunny Lemon; Isabella Grape; Banana Flambe; Milk Oolong; Green Gunpowder; Delicate Mango; White Bountea; Strawberry Mojito; Bahama Nights; Fresh Mojito; Hugo Cocktail; Blue Berries Blue; Barberry Melody; Earl Grey Passion; Multifruit Cocktail; Tropical Fruit Mix; Exotic Cocktail; Mango & Berries; Very Berry; Winter Fusion; Delicious Tangrince; Sparkling Strawberry; Irish Cream; Sweet Peach; Pineapple; Cold Tea-verde cu Citripe; Cold Tea-verde cu Capsuna; Cold Tea-negru cu Piersic; Beauty Green Tea; Relax Green Tea; Immund Black Tea; Energy Black Tea Dessert Tea Collection; Dessert Blooming Tea Collection; Assorti; Magic Tea; Easter Collection; Dream Collection Băutura de ceai Curtis; Summer Berries.
3.	Ceai negru/negru cu aroma, verde/verde cu aroma Malskii; Blagorodnii Ceylon, Klaseskii; Korona Rosiskoi Imperii; Otbornii;; Visikogornii; Aromatate Travi; Lesnife lagodt; Limon; Klubnika; Zelionii; Zelionii s Limonom; Iabloko&Șipovnik; Travi Rossii Aromatnaia Melissa, Meata s Ciornim ceai; Travi Rossii Dușisfii List Smorodfni, Meata; Travi Rossii Aromatnaia Melissa, Meata i Zelionii ceai; Travi Rossii Dușisfii Ceabreț, Rozmarin; Travi Rossii Ciornii ceai s Meatoi, Sipovnikom i Dușisfii Ceabreț; Novogodnii Șar; Dușisfii Ceabreț; Zolotie Lepestki; Negru de Ceylon; Verde de Ceylon. Băutura de ceai Malskii; Ivan ceai.
4.	Ceai negru/negru cu aroma, verde/verde cu aroma Lisma; Krepkii; Osobo Krepkii; Nasșinfi; Traditionii; Krepkii s Limonom; Krepkii s Klubnikoi; Krepkii s Ciornoi Smorodinoi; Krepkii s Lesnimi lagodami; Toniziruushii; Indiiskii Otbornii; Krepkii s Bergamotom; Novogodnie Pojelania.
5.	Ceai negru/negru cu aroma, verde/verde cu aroma Zavarokin (Zavariko); Ciornii; Ciornii s Bergamotom; Flavor Lemon; Flavor Raspberry; Flavor Wild Berry.

